

Перевод с английского языка

ОАО «РОСТЕЛЕКОМ»

НЕАУДИРОВАННАЯ УПРАВЛЕНЧЕСКАЯ
КОНСОЛИДИРОВАННАЯ ПРОМЕЖУТОЧНАЯ ФИНАНСОВАЯ
ОТЧЕТНОСТЬ, ПОДГОТОВЛЕННАЯ В СООТВЕТСТВИИ С
УЧЕТНОЙ ПОЛИТИКОЙ ГРУППЫ, ОСНОВАННОЙ НА
МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТАХ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ
ЗА 9 МЕСЯЦЕВ, ЗАКОНЧИВШИХСЯ 30 СЕНТЯБРЯ 2013

ОАО «Ростелеком»
**КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ
ПОЛОЖЕНИИ**
(В миллионах российских рублей)

	30.09.2013 (неаудированные)	31.12.2012 (пересмотренные)
АКТИВЫ		
Внеоборотные активы		
Основные средства	375 462	385 994
Инвестиционная собственность	229	274
Гудвил и прочие нематериальные активы	82 744	87 830
Инвестиции в ассоциированные компании	5 546	5 179
Прочие инвестиции	2 088	2 498
Отложенные налоговые активы	3 257	2 694
Прочие внеоборотные активы	5 634	5 413
Итого внеоборотные активы	474 960	489 882
Оборотные активы		
Товарно-материальные запасы	3 865	4 534
Торговая и прочая дебиторская задолженность	42 162	33 992
Предоплаты	3 369	3 912
Предоплата по текущему налогу на прибыль	2 691	2 921
Прочие инвестиции	9 780	952
Денежные средства и их эквиваленты	4 492	10 370
Прочие оборотные активы	1 481	1 258
Итого оборотные активы	67 840	57 939
Итого активы	542 800	547 821
СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА		
Собственный капитал, причитающийся акционерам Группы		
Акционерный капитал	106	106
Добавочный капитал	7 202	7 119
Собственные акции, выкупленные у акционеров	(56 078)	(36 615)
Нераспределенная прибыль и прочие резервы	271 160	254 457
Итого собственный капитал, причитающийся акционерам Группы	222 390	225 067
Доля неконтролирующих акционеров	946	493
Итого собственный капитал	223 336	225 560
Долгосрочные обязательства		
Кредиты и займы	164 315	150 907
Обязательства по вознаграждениям сотрудникам	11 055	10 997
Отложенные налоговые обязательства	24 188	22 565
Кредиторская задолженность, резервы и начисленные расходы	174	230
Прочие долгосрочные обязательства	4 770	4 136
Итого долгосрочные обязательства	204 502	188 835
Краткосрочные обязательства		
Кредиты и займы	58 250	63 499
Кредиторская задолженность, резервы и начисленные расходы	48 168	59 889
Обязательства по текущему налогу на прибыль	196	50
Прочие краткосрочные обязательства	8 348	9 988
Итого краткосрочные обязательства	114 962	133 426
Итого обязательства	319 464	322 261
Итого собственный капитал и обязательства	542 800	547 821

ОАО «Ростелеком»
КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ
ПОЛОЖЕНИИ
(В миллионах российских рублей)

Настоящая консолидированная промежуточная финансовая отчетность была утверждена руководством ОАО «Ростелеком» 15 ноября 2013 года и подписана от его имени Президентом С.Б.Калугиным

КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ О СОВОКУПНОМ ДОХОДЕ

(В миллионах российских рублей, если не указано иное)

	Примечани я	Девять месяцев, закончившиеся 30 сентября	
		2013 (неаудированные)	2012 (пересмотренные)
Выручка	1	232 317	238 691
Операционные расходы			
Заработная плата, прочие выплаты и социальные отчисления		(62 653)	(61 003)
Амортизационные отчисления и убытки от обесценения внеоборотных активов		(49 544)	(48 101)
Расходы по услугам операторов связи		(34 838)	(34 459)
Материалы, ремонт и обслуживание, коммунальные услуги		(19 596)	(20 494)
Прибыль/(убыток) от выбытия основных средств и нематериальных активов		(127)	(540)
Увеличение резерва по сомнительной задолженности		(1 715)	(1 166)
Прочие операционные доходы		10 636	10 345
Прочие операционные расходы		(36 959)	(37 037)
Итого операционные расходы, нетто		(194 796)	(192 455)
Операционная прибыль		37 521	46 236
Доходы от ассоциированных компаний		454	416
Финансовые расходы		(11 490)	(12 128)
Прочие инвестиционные и финансовые доходы		4 391	2 693
(Убыток) / прибыль от курсовых разниц, нетто		(526)	329
Прибыль до налогообложения		30 350	37 546
Расходы по налогу на прибыль		(6 118)	(8 211)
Прибыль за период		24 232	29 335
Прочий совокупный (расход)/ доход			
Статьи, которые впоследствии могут быть переклассифицированы в состав прибылей и убытков:			
Убыток от переоценки финансовых вложений, имеющихся в наличии для продажи		(325)	(152)
Прибыль от переоценки финансовых вложений, имеющихся в наличии для продажи, перенесенная в прибыль от продажи финансовых вложений		-	(740)
Курсовая разница от пересчета показателей финансовой отчетности зарубежного предприятия		39	(68)
Налог на прибыль, относящийся к статьям, которые могут быть переклассифицированы		-	147
Итого прочий совокупный расход, за вычетом налога на прибыль		(286)	(813)
Итого совокупный доход за период		23 946	28 522
Прибыль, причитающаяся:			
Акционерам Группы		24 294	29 215
Неконтролирующим акционерам		(62)	120
Итого совокупный доход, причитающийся:			
Акционерам Группы		24 004	28 407
Неконтролирующим акционерам		(58)	115
Прибыль на акцию, причитающаяся акционерам Группы – базовая (в рублях)		8,41	10,10

ОАО «Ростелеком»

КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ О СОВОКУПНОМ
ДОХОДЕ

(В миллионах российских рублей, если не указано иное)

Прибыль на акцию, причитающаяся акционерам Группы – разводненная (в рублях)	8,41	10,00
--	------	-------

ОАО «Ростелеком»
КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ
СРЕДСТВ
(В миллионах российских рублей)

	Десять месяцев, закончившиеся 30 сентября	
	2013 (неаудированн ые)	2012 (пересмотренн ые)
Денежные потоки от операционной деятельности		
Прибыль до налогообложения	30 350	37 546
<i>Корректировки для приведения прибыли до налогообложения к денежным потокам, полученным от операционной деятельности:</i>		
Амортизационные отчисления и убытки от обесценения внеоборотных активов	49 544	48 101
(Прибыль)/ убыток от выбытия основных средств и нематериальных активов	127	540
Увеличение резерва по сомнительной задолженности	1 715	1 166
Доходы от ассоциированных компаний	(454)	(416)
Финансовые расходы, за исключением финансовых расходов по пенсионным и прочим долгосрочным социальным обязательствам	10 937	11 428
Прочие инвестиционные и финансовые доходы	(4 391)	(2 693)
Прибыль от курсовых разниц, нетто	526	(329)
Расходы, связанные с платежами, основанными на акциях	-	41
<i>Изменения чистой величины оборотного капитала:</i>		
Увеличение дебиторской задолженности	(8 897)	(10 046)
Увеличение обязательств по вознаграждениям работникам	58	284
Уменьшение / (увеличение) товарно-материальных запасов	606	(542)
Увеличение кредиторской задолженности, резервов и начисленных расходов	3 638	5 098
Изменение прочих активов и обязательств	(3 646)	(748)
Денежные средства, полученные от операционной деятельности	80 113	89 430
Проценты уплаченные	(12 466)	(11 757)
Налог на прибыль уплаченный	(4 682)	(4 495)
Чистые денежные средства, полученные от операционной деятельности	62 965	73 178
Денежные потоки от инвестиционной деятельности		
Приобретение основных средств и нематериальных активов	(45 826)	(63 460)
Поступления от продажи основных средств и нематериальных активов	899	1 225
Приобретение финансовых активов	(10 147)	(3 764)
Поступления от продажи финансовых активов	1 565	7 991
Проценты полученные	132	209
Дивиденды полученные	669	822
Приобретение дочерних компаний, за вычетом полученных денежных средств	(21)	(1 287)
Поступления от продажи дочерних компаний, за вычетом выбывших денежных средств	(6)	81
Приобретение ассоциированных компаний	(5)	-
Чистые денежные средства, использованные в инвестиционной деятельности	(52 740)	(58 183)

ОАО «Ростелеком»
КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ
СРЕДСТВ
(В миллионах российских рублей)

	Десять месяцев, закончившиеся 30 сентября	
	2013 (неаудированн ые)	2012 (пересмотренн ые)
Денежные потоки от финансовой деятельности		
Поступления от продажи собственных акций	11 093	2 224
Приобретение собственных акций	(30 299)	(21 928)
Поступление денежных средств по банковским и корпоративным займам	326 948	380 463
Погашение банковских и корпоративных займов	(344 049)	(343 289)
Поступление денежных средств по облигациям	30 000	-
Погашение облигаций	(1 613)	(6 436)
Поступление денежных средств по векселям	-	22 863
Погашение векселей	-	(22 946)
Погашение обязательств по коммерческим кредитам	13	(124)
Погашение по прочим долгосрочным финансовым обязательствам	(8)	(9)
Погашение обязательств по финансовой аренде	(571)	(1 185)
Дивиденды, уплаченные акционерам Группы	(7 406)	(12 808)
Дивиденды, уплаченные неконтролирующим акционерам дочерних компаний	(200)	(190)
Приобретение доли неконтролирующих акционеров	-	(15 628)
Чистые денежные средства, использованные в финансовой деятельности	(16 092)	(18 993)
Влияние изменений валютных курсов на денежные средства и их эквиваленты	(11)	(11)
Нетто уменьшение денежных средств и их эквивалентов	(5 878)	(4 009)
Денежные средства и их эквиваленты на начало периода	10 370	7 380
Денежные средства и их эквиваленты на конец периода	4 492	9 396

Собственный капитал, причитающийся акционерам Группы											
		Нереализованная прибыль по финансовым вложениям, имеющимся в наличии для продажи	Пересчет показателей финансовой отчетности предприятия в зарубежного выкупленные акции, у акционеров	Собственные акции, выкупленные у акционеров	Резерв по опциону	Переоценки пенсионных планов с установленными выплатами	Нераспределенная прибыль	Итого собственный капитал, причитающийся акционерам Группы	Доля неконтролирующих акционеров	Итого собственный капитал	
Акционерный капитал	Добавочный капитал										
Сальдо на 1 января 2012 года, как ранее публиковалось	106	34 736	802	-	(17 161)	4 141	-	242 310	264 934	7 784	272 718
Влияние изменения в учетной политике	-	(26 000)	7	-	-	-	1 754	(4 719)	(28 958)	-	(28 958)
Сальдо на 1 января 2012 года (пересмотренное)	106	8 736	809	-	(17 161)	4 141	1 754	237 591	235 976	7 784	243 760
Прибыль за период (неаудированная)	-	-	-	-	-	-	-	29 215	29 215	120	29 335
Убыток от переоценки финансовых вложений, имеющихся в наличии для продажи (неаудированный)	-	-	(152)	-	-	-	-	-	(152)	-	(152)
Прибыль от переоценки финансовых вложений, имеющихся в наличии для продажи, перенесенная в прибыль от продажи финансовых вложений (неаудированная)	-	-	(740)	-	-	-	-	-	(740)	-	(740)
Курсовые разницы от пересчета деятельности иностранного подразделения в валюту представления (неаудированные)	-	-	-	(63)	-	-	-	-	(63)	(5)	(68)
Налог на прибыль, относящийся к статьям прочего совокупного дохода (неаудированный)	-	-	147	-	-	-	-	-	147	-	147
Итого прочий совокупный доход, за вычетом налога на прибыль (неаудированный)	-	-	(745)	(63)	-	-	-	-	(808)	(5)	(813)
Итого совокупный доход (неаудированный)	-	-	(745)	(63)	-	-	-	29 215	28 407	115	28 522
Операции с акционерами, отраженные непосредственно в составе собственного капитала (неаудированные)											
Дивиденды акционерам Группы (неаудированные)	-	-	-	-	-	-	-	(13 693)	(13 693)	-	(13 693)
Дивиденды неконтролирующим акционерам дочерних компаний (неаудированные)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(190)	(190)
Доля неконтролирующих акционеров в приобретенных дочерних компаниях (неаудированная)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54	54
Приобретение доли неконтролирующих	-	-	-	-	-	-	-	(8 303)	(8 303)	(7 325)	(15 628)

ОАО «Ростелеком»

КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ СОБСТВЕННОГО КАПИТАЛА (продолжение)

(В миллионах российских рублей)

акционеров (неаудированное)											
Приобретение собственных акций (неаудированное)	-	-	-	-	(21 928)	-	-	-	(21 928)	-	(21 928)
Продажа собственных акций (неаудированная)	-	103	-	-	2 385	-	-	-	2 488	-	2 488
Вознаграждение работникам в рамках программы мотивации сотрудников, основанной на акциях (неаудированное)	-	-	-	-	-	(861)	-	879	18	-	18
Сделки с долей неконтролирующих акционеров признанных ассоциированными компаниями (неаудированное)	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	2
Прочие изменения собственного капитала (неаудированные)	-	-	-	-	-	-	-	(2)	(2)	-	(2)
Итого операции с акционерами (неаудированные)	-	103	-	-	(19 543)	(861)	-	(21 117)	(41 418)	(7 461)	(48 879)
Сальдо на 30 сентября 2012 года (пересмотренное)	106	8 839	64	(63)	(36 704)	3 280	1 754	245 689	222 965	438	223 403

Собственный капитал, причитающийся акционерам Группы											
	Акции	Добавочный капитал	Нереализованная прибыль по финансовым вложениям, имеющимся в наличии для продажи	Пересчет деятельности иностранной валюты представительства	Собственные акции, выкупленные у акционеров	Резерв по опционам	Переоценки пенсионных планов с установленными выплатами	Нераспределенная прибыль	Итого собственный капитал, причитающийся акционерам Группы	Доля неконтролирующих акционеров	Итого собственный капитал
Сальдо на 1 января 2013 года	106	7 016	(192)	(83)	(36 615)	3 093	2 052	249 690	225 067	493	225 560
Прибыль за период (неаудированная)	-	-	-	-	-	-	-	24 294	24 294	(62)	24 232
Убыток от переоценки финансовых вложений, имеющихся в наличии для продажи (неаудированная)	-	-	(325)	-	-	-	-	-	(325)	-	(325)
Курсовые разницы от пересчета деятельности иностранного подразделения в валюту представления (неаудированные)	-	-	-	35	-	-	-	-	35	4	39
Итого прочий совокупный доход, за вычетом налога на прибыль (неаудированный)	-	-	(325)	35	-	-	-	-	(290)	4	(286)
Итого совокупный доход (неаудированный)	-	-	(325)	35	-	-	-	24 294	24 004	(58)	23 946
Операции с акционерами, отраженные непосредственно в составе собственного капитала (неаудированные)											
Дивиденды акционерам Группы (неаудированные)	-	-	-	-	-	-	-	(7 406)	(7 406)	-	(7 406)
Дивиденды неконтролирующим акционерам дочерних компаний (неаудированные)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(200)	(200)
Приобретение собственных акций (неаудированное)	-	-	-	-	(30 301)	-	-	-	(30 301)	-	(30 301)
Продажа собственных акций (неаудированная)	-	188	-	-	10 838	-	-	-	11 026	-	11 026
Выбытия доли неконтролирующих	-	-	-	-	-	-	-	-	-	711	711

ОАО «Ростелеком»

КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ СОБСТВЕННОГО КАПИТАЛА (продолжение)

(В миллионах российских рублей)

акционеров в выбывших дочерних
компанияхВознаграждение работникам в рамках
программы мотивации сотрудников,
основанной на акциях (неаудированное)

-	-	-	-	-	(2 584)	-	2 584	-	-	-
---	---	---	---	---	---------	---	-------	---	---	---

Прочие изменения собственного
капитала (неаудированные)

-	(2)	-	-	-	-	-	2	-	-	-
---	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---

**Итого операции с акционерами
(неаудированные)**

-	186	-	-	(19 463)	(2 584)	-	(4 820)	(26 681)	511	(26 170)
---	-----	---	---	----------	---------	---	---------	-----------------	-----	-----------------

**Сальдо на 30 сентября 2013 года
(неаудированное)**

106	7 202	(517)	(48)	(56 078)	509	2 052	269 164	222 390	946	223 336
------------	--------------	--------------	-------------	-----------------	------------	--------------	----------------	----------------	------------	----------------

ОАО «Ростелеком»
ПРИМЕЧАНИЯ К НЕАУДИРОВАННОЙ КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ
ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ
(В миллионах российских рублей)

1. ВЫРУЧКА

Выручка за девять месяцев, закончившиеся 30 июня 2013 и 2012 годов, включает следующее:

	Девять месяцев, закончившиеся 30 сентября	
	2013 (неаудирован ные)	2012 (неаудирова нные)
Услуги местной телефонной связи	63 156	64 448
Услуги внутризоновой телефонной связи	12 378	14 085
Услуги междугородней и международной телефонной связи	12 938	15 400
Услуги присоединения и пропуска трафика (исключая Интернет)	17 621	15 453
Услуги мобильной связи	29 325	30 989
Аренда каналов	7 709	8 818
Широкополосный доступ в интернет	40 006	36 925
Платное ТВ	8 345	6 472
Передача данных (VPN, центры обработки данных, продажа интернет- трафика операторам)	16 341	14 843
“Облачные” услуги	2 174	1 799
Прочее	22 324	29 459
Итого выручка	232 317	238 691

В течение шести месяцев, закончившихся 30 сентября 2013 и 2012 годов Группа получала выручку от следующих существенных групп клиентов:

Группы клиентов	Девять месяцев, закончившиеся 30 сентября	
	2013 (неаудирова нные)	2012 (неаудирова нные)
Частные пользователи	120 608	121 924
Корпоративные пользователи	53 444	50 364
Пользователи - государственные организации	30 803	38 601
Присоединенные операторы	27 462	27 802
Итого выручка	232 317	238 691